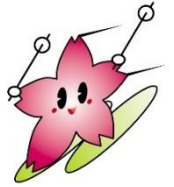


JOINNEWS



Let's enjoy the world at JOIN's campus!

ワールドを楽しもう！特別編Tom さんの story & やさしい英語でトーク!!

イギリスで高校の地理の先生だった Tom 先生(上越市ALT)。イギリスや先生自身を中心としたお話、後半は、イギリスのお菓子を食べて、参加者の皆さんから英語でイギリスの質問を 1 つ以上してもらい、それについてやさしい英語でお話します。会話のお助けシート & 日本人スタッフもいますので間違っても OK！交流をお楽しみください😊各時間、定員8名(先着順)。申し込みはこちらの

URL またはコードから！ <https://forms.gle/T2JNGb8z3rxj6aVQ9>

もうしこみ

日時: 8月18日(日) ※ 中・高と時間が異なります。

中学生 午前9:15~10:45(90分) / 高校生 午前11:00~12:30(90分)

会場: 市民プラザ 2F 上越国際交流協会 (JOIN) 内のテーブルスペース

参加料: 1500円 問い合わせ: 025-527-3615

中学生は満席で、現在、キャンセル待ちとなります。高校生は募集中です!



しんがく

進学ガイダンス

にいがたけんこくさいこうりゅうきょうかい いたくじぎょう
(新潟県国際交流協会委託事業)

日時: 8月25日(日) じかん 14:00~15:30

会場: 市民プラザ 2F 創作活動室

外国につながる中学生・おうちの人へ

高校進学について、心配なことはありませんか?

プロの先生方に教えてもらいましょう! なんでも相談してください! 通訳もいます。



もうしこみ



いりょうつうやくぼらんていあいくせいこうざ

医療通訳ボランティア育成講座 (地域医療推進課委託事業)

こうせいろどうしゅう いりょうつうやくいせいかりききゅらむ あねんかいこうざじっし
厚生労働省の医療通訳育成カリキュラムに合わせ、年4回の講座を実施しています。

2回目の8月31日(土)10:00~12:00は、医療通訳倫理と、県立中央病院総合診療科部長

古川俊貴 先生より、医療知識(総合診療で使う専門用語と解説)です!

会場: 市民プラザ 2F 第3会議室

3回目は12月7日(土)の予定です。



通訳について学ぶ基礎講座 (多文化共生課委託事業)

今年(ことし)のテーマは災害時(さいがいじ)における適切な対応(てきせつ たいおう)や正しい情報(ただ じょうほう)の発信(はつしん)について全5回(ぜん かい)で行(おこな)っています。2回目(ぼうさいし)の9月7日(土)(じゅうえつしき き かんりたんとうしや)は防災士(ぼうさいし)や上越市(じょうえつし)危機管理(ききかんり)担当者(たんとうし)による勉強会(べんきょうかい)です。

対象者(たいしやうしや)は日本語(にほんご)ができる外国人(がいこくじん)の方(かた)です。申し込み(もうしこみ)はJOINまで。☎ 025-527-3615

日程(にってい): 9/7(土)、10/19(土)、11/16(土)、12/14(土) 時間(じかん): 10:00-12:00

9月(がつ)会場(かいじやう): 市民(しみん)プラザ(だい)第1(かい)会議室(ぎしつ) / 10月(だい)~12月(かい): 第3(かい)会議室(ぎしつ)

10月号(がつごう)で1回目(かいめ) (7月(がつ)27日(にち))を含(ふく)め、報告(ほうこく)します! お楽しみ(たのしみ)に!

事業報告

令和6年度社員総会・交流会

6月14日(火)は、令和6年度(れいわ ねんと)の社員総会(しやいんそうかい)が開催(かいさい)されました。その後(ご)の交流会(こうりゆうかい)も内容(ないよう)もりだくさん! おいしい料理(りやうり) 堤伸子(つみのぶこ)さんの司会(しかい)、JOIN清水(しみずり)理事長(りちょう)の挨拶(あいさつ) 高橋(たかはし)ジョイス(ちゅうしん)さん中心(ちゅうしん)のアメリカングレース(くわつじあつこ)・倉辻厚子(くらつじあつこ)さんよりやさしい日本語(にほんご)で話(はなし)する時(とき)のポイント(ポイント)について、JOIN佐藤(さとう)事務局(じむしょく)長(ちやう)よりJOINクイズ、チャーリー(チャーリー)理事(りし)より団結(だんけつ)のエール(エール)と、楽しい時間(たのしみ)でした。



6月15日(土) 医療通訳ボランティア育成講座

本年度(ほんねん)第1回(だい)を実施(じっし)しました。4か国語(こくご)の11名(めい)が参加(さんか)しました。第1講(だい)は「医療通訳倫理・技術(いりやうつやくりんり ぎじゆつ)」、診療(しんりやう)・検査(けんさ)などの間(あいだ)の待ち時間(まちじかん)に、雑談(ざつだん)してよい話題(わだい) 悪い話題(わる わだい)でした。第2講(だい)は奥山直樹(おくやまなおき)先生(せんせい) (県立中央病院(けんりつちやうおうびやういん)小児外科(せうがい)部長(ぶちやう))による「外科(げか) 手術室(しゆじゆつしつ)で使う

医学専門用語(いがかせんもんようご)の解説(かいせつ)でした。質疑(しつぎ)は活発(かつぱつ)で、参加者(さんか)は

「実り(みの)の多い(おお)学び(まな)だった」と笑顔(えがお)でした。



日本語ボランティアスキルアップ研修会

NPO法人国際活動市民中心(CINGA)理事(りし) 地域(ちいき)日本語教育(にほんごきやういく)コーディネーター(まんなみ えり)の萬浪(まんなみ)絵理(えり)さんを講師(こうし)に迎(むか)えて6月16日(にち)に研修会(けんしゆうかい)を行(おこな)い、42名(めい)が参加(さんか)しました。テーマ(テーマ)は「自己表現(じこひやうげん)と対話(たいわ)を通して(とお)相互理解(そうごりかい)を深(ふか)めよう~教材(きやうざい)『わたしをつたえるにほんご』(わたしをつたえるにほんご)を用(もち)いた実践(じっせん)~」で、参加者(さんか)は、グループワーク(グループワーク)にも取(と)り組(く)みなが(な)ら、共生社会(きやうせいしやかい)の実現(じつげん)に向けて(む) ヒント(ヒント)を(え)得(と)たり、日本語(にほんご)ボランティア(ボランティア)の活動(かつどう)の目的(もくてき)や意義(いぎ)を(さいかく)に認(た)んじたりするとともに、これからの活動(かつどう)に(まな)いかせるスキル(スキル)を(まな)学びました。



じょうえつ

上越まつり

7月25日(木)開催の上越まつりには、JOINも団体として参加しました。今年も在住者やALTなど多くの方が参加しました。スタッフ含め、総勢70名が参加しました。参加者からは「いろいろな方と楽しく過ごせた」や「来年もまた必ず参加したい」という声がありました。



けんしん

6~7月 謙信KIDSプロジェクト「ワールドツアー」

6月15日(土)(スウェーデン、メイン:アニサ先生)・7月6日(土)(カナダ、メイン:フレッド先生)・13日(土)(フィリピン、メイン:レイベン先生)・20日(土)(イギリス、メイン:トム先生)と行いました。

スウェーデン編:スウェーデンのミッドサマーを体験しました。花冠作り、ゲーム・Kubbや、小さな蛙のダンスなど、ミッドサマーの体験をとおして、スウェーデンの夏を思う存分、楽しみました。

カナダ編:カナダの伝統的な飾り帯について学び、飾り帯をモチーフにしたキーホルダーを作りました。また、とても寒くなる冬に家で楽しむために始まったというスプーン2本を使った演奏も体験しました。

フィリピン編:フィリピンの文化や言語、学校について勉強しました。またクラシックな Baybayin の文字で自分の名前を書いたり、Patintero Game で遊んだり、盛り上がった2時間でした。

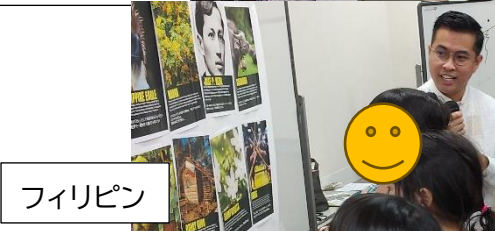
イギリス編:イギリスを代表するお菓子のスコーンを焼いて、お茶の時間を楽しみました。子どもたちの定番の飲み物だというクロスグリ(カシス)のジュースも体験しました。



スウェーデン



カナダ



フィリピン



イギリス

国際交流サポーター養成講座

受講者は、生活日本語教室や各種イベントの見学から JOIN の活動への理解を深めました。

最終回の7月27日(土)は参加者より「わくわくする時間だった」「子育てでずっと参加できず、今回やっと参加できた。中国語を習っていて恩返しで日本語を

教えたい」という声などたくさん感想がありました。



ボランティアさんのご紹介 松井 明さん

上越市内の小学校で外国籍児童(Kくん)の日本語支援を

しています。あるとき、Kくんとのお話でカブトムシの話に

なりました。Kくんは本物のカブトムシを見たことがない

そうです。私は毎年、カブトムシを育てていて、今年もオス

4匹、メス5匹が生まれました。そこで、Kくんにかブトムシの

オスとメスを1匹ずつ持っていきました。彼はとても驚き、

興奮して次から次へと質問してきました。「いつ生まれたのか?」「何を食べているのか?」「ずっと

生きているのか?」「飛行機に乗せて外国へ持って行ってもいいか?」。カブトムシを前にした目の

輝きは、外国籍の子どもも日本の子どもも同じです。これをきっかけに更に関わりを深めながら

日本語支援をしていきたいです。そして、Kくんが日本で安心して勉強や生活ができるようになり、

将来は日本と外国の架け橋になって活躍してくれるとうれしいです。



<英語しゃべり場のご案内>

注意：フランス語は現在お休み中!

3~4グループ作り、ネイティブの方などと英語でお話します。※参加費無料。JOIN会員登録(年1回 2,000円)は必要。体験(1回)は会員登録不要。

英語しゃべり場開催日は、第2火曜日&第4火曜日19:00~20:00

JOIN 法人・団体会員(50 敬称略)

・三井企画株式会社

- ・(有)アド・プリント ・(有)石倉製麺所 ・(有)上村商事 ・(株)HMS ユナイテッド
- (株)エコシステム ・(株)エヌ・エス・アイ ・(株)M.K 企画 ・(株)樫野商店
- (株)勝島経営研究所 ・華人(株)・かみえちごPネット協同組合 ・共栄電工(株)高田工場
- 公立大学法人 新潟県立看護大学 ・在日本大韓国民団 上越支部 ・(株)サトコウ
- 沢井ハウジング(株)・サンヴァーテックス(株)・ジェイムズ英会話 ・一般社団法人 上越医師会
- 上越観光コンベンション協会 ・学校法人古川学園 上越高等学校
- 上越公務員・情報ビジネス専門学校 ・一般社団法人 上越歯科医師会 ・上越市建設業協会
- 国立大学法人 上越教育大学・(株)上越シビックサービス ・上越商工会議所
- (株)上越メンテナンス ・(株)上越ロードサービス ・医療法人社団清華ファミリークリニック塚田医院
- (株)大昭商事 ・大和電建(株)・高助コーポレーション(株)・(株)竹田工務店 ・田辺建設(株)
- 地域安全活動上越地区国際交流企業連絡協議会 ・株式会社 富寿グループ
- ・新潟日報 上越支社 ・(公財)新潟県国際交流協会 ・(有)彦坂オフィスサービス
- ・飛田テック(株)・平安セレモニー(株) ・ミカタ税理士法人 上越支店

公益社団法人 上越国際交流協会

〒943-0821 新潟県上越市土橋 2554

上越市市民プラザ 2 階

TEL : 025-527-3615 FAX : 025-522-8240

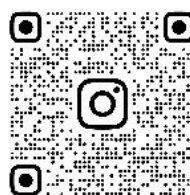
HP : <http://www.join-web.net>

E-mail : join@join-web.net

平日 9:00-18:00

※第3水曜日・土曜日・日曜日・祝日・年末年始は休み

JOIN Instagram



JOINWEBNET



または Instagram より

上越国際交流協会

または joinwebnet で検索!